

*Aṣ-Ṣalāh al-maṣīʿiyya*

AL-QUTB ʿABDUSSALĀM B. MAŠĪŠ

(GEST. 1227 N. CHR.)

ALI GHANDOUR

2014

**Oh Allah,** *schenke deine Ṣalāh demjenigen, aus welchem die Geheimnisse splitteten und die Lichter entsprangen; in welchem die Realitäten emporstiegen; auf welchen die Lehren Adams herabkamen, sodass er die Schöpfung machtlos ließ; vor dem der Intellekt gering ist, sodass keiner von den Ersten oder den Letzten ihn begreifen konnte; die Gärten des weltlichen Reiches schmücken sich mit den Rosen seiner Schönheit und die Teiche des göttlichen Reiches sprudeln mit dem Fluss seines Lichtes. Alles ist mit ihm verbunden, denn ohne den Vermittler würde das Vermittelte vergehen, wie man zu sagen pflegt; (Oh Allah, schenke ihm) eine Ṣalāh, die Dir gebührt, von Dir, zu ihm, wie es ihm gebührt. O Allah, er ist fürwahr Dein umfassendes Geheimnis, das zu Dir hinführt. Er ist Dein Schleier, der vor Dir steht. O Allah bringe mich zu seiner Nachkommenschaft und verinnerliche in mir seinen Rang und lass mich ihn so erkennen, dass ich vor den Stätten der Unwissenheit heil bleibe und von den Quellen der Gabe trinke, trage mich in einer unterstützenden Weise auf seinem Weg zu Deiner Präsenz, wirf mich auf das Unwahre, sodass ich es vernichte, tauche mich in den Meeren der Einsheit und rette mich vom Sumpf des Bekennens, ertrinke mich in der Quelle der Einheit, so dass ich nichts sehe, höre, wahrnehme und empfinde außer durch sie. Oh Allah, lasse den gewaltigsten Schleier das Leben meines Geistes sein und sein Geist das Geheimnis meiner Wirklichkeit und seine Wirklichkeit die Einheit meiner Welten sein, sodass die erste Wirklichkeit sich verwirklicht. O du Erster, O du Letzter, O du Offenkundiger, O du Verborgener, höre meinen Ruf, genauso wie Du den Ruf Deines Dieners Zakaria gehört hast. Hilf mir! Unterstütze mich durch und für Dich! Bringe mich und Dich zusammen! Sei Hindernis zwischen mir und den Anderen außer Dir! Allah Allah Allah Wahrlich, Der dir auferlegt den Koran, der wird dich zurückbringen zu Stätte der Wiederkehr. 28:85 Unser Herr, gewähre uns von Dir Barmherzigkeit und bereite uns für unsere Angelegenheit einen Ausweg (dreimal). Wahrlich Allah und die Engel schenken dem Propheten Ṣalāh. O ihr, die ihr glaubt, schenkt ihm Ṣalāh und grüßt ihn in Ergebenheit. Preis deinem Herrn, den Herrn der Erhabenheit, über das, was sie schildern! Und Friede über den Gesandten. Und das Lob Gott, dem Herrn der Welten!*

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ مِنْهُ انْشَقَّتِ الْأَسْرَارُ . وَأَنْفَلَقَتِ الْأَنْوَارُ . وَفِيهِ ارْتَقَتِ الْحَقَائِقُ .  
 وَتَنْزَلَتْ عُلُومُ آدَمَ فَأَعْجَزَ الْخَلَائِقُ . وَلَهُ تَضَاءَلَتِ الْفُهُومُ فَلَمْ يَدْرِكْهُ مِنْهَا سَابِقٌ وَلَا  
 لَاحِقٌ . فَرِيَاضُ الْمَلَكُوتِ بِزَهْرِ جَمَالِهِ مُونِقَةٌ . وَحِيَاضُ الْجَبْرُوتِ بِفَيْضِ أَنْوَارِهِ  
 مُتَدَفِّقَةٌ . وَلَا شَيْءَ إِلَّا وَهُوَ بِهِ مَنْوُطٌ . إِذْ لَوْلَا الْوَاسِطَةُ لَذَهَبَ كَمَا قِيلَ الْمَوْسُوطُ .  
 صَلَاةٌ تَلِيقُ بِكَ مِنْكَ إِلَيْهِ كَمَا هُوَ أَهْلُهُ . اللَّهُمَّ إِنَّهُ سِرُّكَ الْجَامِعُ الدَّلَالُ عَلَيْكَ .  
 وَحِجَابُكَ الْأَعْظَمُ الْقَائِمُ لَكَ بَيْنَ يَدَيْكَ . اللَّهُمَّ الْحَقْنِي بِنَسَبِهِ . وَحَقِّقْنِي بِحَسَبِهِ .  
 وَعَرِّفْنِي إِيَّاهُ مَعْرِفَةً أَسْلَمَ بِهَا مِنْ مَوَارِدِ الْجَهْلِ . وَأَكْرَعُ بِهَا مِنْ مَوَارِدِ الْفَضْلِ .  
 وَأَحْمِلْنِي عَلَى سَبِيلِهِ إِلَى حَضْرَتِكَ . حَمَلًا مَحْفُوفًا بِنُصْرَتِكَ . وَأَقْذِفْ بِي عَلَى  
 الْبَاطِلِ فَأَدْمِغْهُ . وَزُجِّبْ بِي فِي بَحَارِ الْأَحْدِيَّةِ . وَأَنْشُلْنِي مِنْ أَوْحَالِ التَّوْحِيدِ .  
 وَأَغْرِقْنِي فِي عَيْنِ بَحْرِ الْوَحْدَةِ حَتَّى لَا أَرَى وَلَا أَسْمَعُ وَلَا أَجِدَ وَلَا أُحِسُّ إِلَّا بِهَا .  
 وَاجْعَلِ الْحِجَابَ الْأَعْظَمَ حَيَاةَ رُوحِي . وَرُوحَهُ سِرَّ حَقِيقَتِي . وَحَقِيقَتَهُ جَامِعَ  
 عَوَالِمِي ، بِتَحْقِيقِ الْحَقِّ الْأَوَّلِ . يَا أَوَّلُ يَا آخِرُ . يَا ظَاهِرُ يَا بَاطِنُ . اسْمِعْ نِدَائِي بِمَا  
 سَمِعْتَ نِدَاءَ عَبْدِكَ زَكْرِيَّا . وَأَنْصُرْنِي بِكَ لَكَ وَأَيِّدْنِي بِكَ لَكَ وَاجْمَعْ بَيْنِي وَبَيْنَكَ  
 وَحُلْ بَيْنِي وَبَيْنَ غَيْرِكَ . اللَّهُ . اللَّهُ . اللَّهُ . إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُكَ إِلَيَّ  
 مَعَادٍ . رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ( ثلاثاً ) . إِنَّ اللَّهَ  
 وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا .  
 سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .